



**FOREIGN SERVICE OF THE PHILIPPINES  
PHILIPPINE CONSULATE GENERAL, HONG KONG SAR**

**APPLICATION FOR NON-IMMIGRANT VISA**  
非移民签证申请表

TO BE ACCOMPLISHED IN ENGLISH 请用英文填写

Surname/ 姓                      Given Names/ 名                      Sex/ 性别: ( ) Male/ 男 ( ) Female/ 女

Date of Birth/ 出生日期:                      Citizenship/ 国籍:

Place of Birth/ 出生地:

Civil Status/ 婚姻状况: ( ) Single/ 未婚                      ( ) Married/ 已婚                      ( ) Widowed/ 寡嫠  
( ) Separated/ 分居                      ( ) Divorced/ 离婚

If married, state name and address of the spouse/ 如果已婚, 请陈述配偶姓名及地址:

Applicant's address/ 申请人地址:                      Since/ 自:

Occupation/ 职业:                      Since/ 自:

Telephone No/ 电话:

Names and ages of Children, if any/ 如果有子女, 请陈述其姓名及年龄:

Father's Name/ 父亲名:                      Mother's Name/ 母亲名:

Description of Passport or Travel Document/ 护照或旅行证件说明:

Type/ 种类: \_\_\_\_\_ Number/ 号码: \_\_\_\_\_ Issued by/ 签发地: \_\_\_\_\_

Date of Issue/ 签发日期: \_\_\_\_\_ Valid until/ 有效期至: \_\_\_\_\_

Port of Entry/ 入境口岸: \_\_\_\_\_ Purpose of Entry/ 入境目的: \_\_\_\_\_

Length of Stay/ 停留多久: \_\_\_\_\_

Other persons travelling with the Applicants under the Same Passport or Travel Document:

是否有其他人 与 申请人 一起使用 同一本 护照或旅行证件 出境

Address in the Philippines/ 在菲律宾的地址:

References in the Philippines/ 在菲律宾的 联系人的 姓名及地址:

Name/ 姓名                      Address/ 地址

- 1.
- 2.

Destination after the Philippines/ 离开菲律宾以后的目的地：

Supporting documents submitted and offered for inspection of visa applications:

所提交的帮助申请签证的文件名称

- |    |    |
|----|----|
| 1. | 4. |
| 2. | 5. |
| 3. | 6. |

Were you ever refused any kind of Philippine visa before or denied admission into or deported from the Philippines? If yes, state circumstances 曾有否申请任何一种菲律宾签证被拒签过，甚至拒绝入境或被驱逐出境？如有，请说明：

I understand that I may only enter the Philippines at the Port of Entry designated by the Philippine Immigration Authorities and under the condition imposed by those authorities.

我明白我仅可以在菲律宾移民事务所指定的入境地点入境及遵守移民局的有关规定。

I solemnly swear that the foregoing statements are true to the best of my knowledge.

我在此声明以上内容属实。

Date/ 日期：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signature of Applicant)/ 申请人签名

WARNING: Under Philippine laws (1) Drug trafficking is punishable by Death (2) foreign visitors engaging in retail trade shall be penalized by the Bureau of Immigration with PHP 51,000.00 fine and deportation.

警告：根据菲律宾法律，(1) 毒品走私者将被处死刑 (2) 对于那些从事零售买卖的外国来访者，菲律宾移民局将罚款 51,000.00 比索并将之驱逐出境。

(FOR OFFICIAL USE ONLY/ 以下供领使馆使用)

Non-Immigrant Visa No. \_\_\_\_\_ under Section \_\_\_\_\_ of the Philippine Immigration Act of 1940, as amended issued on \_\_\_\_\_ and valid until \_\_\_\_\_

Fee Paid: \_\_\_\_\_

O.R. No.: \_\_\_\_\_

Service No.: \_\_\_\_\_

Remarks, if any: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Consul of the Republic of the Philippines